

پروانه بهداشتی ساخت

نام فرآورده: گرانول پلیمری از جنس پلی پروپیلن (PP) گرید ظروف با کد RG-H&R	نام تجاری: پتروشیمی رجال
مشخصات بسته بندی: در اوزان ۲۵ کیلوگرم در کیسه پلیمری تک لایه از جنس پلی پروپیلن و ۷۵۰ کیلوگرم در کیسه دولایه از جنس پلی پروپیلن و پلی اتیلن	
نام کارخانه تولیدی: شرکت پتروشیمی رجال	
نشانی کارخانه تولیدی: ماهشهر-منطقه ویژه اقتصادی-سایت ۳ تلفن: ۰۶۱-۵۲۱۲۷۴۰۱-۹ فکس: ۰۶۱-۵۲۱۲۷۴۲۰	
شماره و تاریخ بهره برداری: ۸۰۱۸-۶۷۵/۳۷۹۹۰ مورخ ۸۹/۱۲/۱۴ شماره ثبت منبع: ۱۵۴۷۶۲۵۳۰۹	
فرمول ترکیبی	درصد
پروپیلن	۹۸/۷۸۳۶
اتیلن	۰/۸۴۲۱
ارگافوکس ۱۶۸	۰/۰۹
phosphorous acid, tris(2,4-di-tert-butylphenyl)ester Cas no:31570-04-4	۰/۰۸
کلسیم استئارات Calcium stearate Cas no:1592-23-0	۰/۰۷۳
روغن سفید White Mineral Oil(Paraffinum liquidum) Cas no:8042-47-5	۰/۰۵
ارگانوکس ۱۰۱۰ Pentaerythritol tetrakis(3-3,5-di-tert-butyl-4-hydroxyphenyl)-Propionate Cas no:6683-19-8	۰/۰۳۱۳
تری اتیل آلومینیوم Cas no:97-93-8	
توضیحات	
<ul style="list-style-type: none"> ❖ ویژگی های فرآورده نهایی باید با ضوابط و مقررات ملی / بین المللی بهداشتی (مورد تایید سازمان غذا و دارو) مطابقت داشته باشد. ❖ کلیه مواد اولیه مصرفی باید از مراکز و موسساتی که دارای پروانه ساخت معتبر یا پروانه بهداشتی ورود از وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی می باشند تهیه گردد. ❖ درج هرگونه ادعا خارج از ضوابط، قوانین و مقررات وزارت بهداشت ممنوع می باشد. ❖ سازمان غذا و دارو / واحد تابعه در مورد قیمت گذاری هیچگونه مسئولیتی ندارد. ❖ نرخ جریان مذاب محصول (MFR) در محدوده ۱۲-۰۲ gr/10min می باشد 	
<p>صدور پروانه <input type="checkbox"/></p> <p>تمدید پروانه: به استناد پروانه بهداشتی ساخت شماره ۲۳/۱۲۳۱۰-۹۵۶-ص/۸/۲/۹ مورخ ۱۴۰۰/۰۲/۰۱ به منظور تمدید صادر شده و پروانه قبلی از درجه اعتبار ساقط می باشد. <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>به استناد مواد ۷ و ۸ و ۹ و ۱۴ قانون مواد خوردنی و آشامیدنی و آرایشی و بهداشتی مصوب تیر ماه ۱۳۴۶ و آئین نامه های اجرایی مربوطه و به موجب این پروانه موافقت می شود که فرآورده فوق با مشخصات مذکور در بالا و با رعایت مقررات و آئین نامه های مربوطه در کارخانه یاد شده تولید و عرضه شود. اعتبار این پروانه از تاریخ صدور به مدت (پنج سال) تا مورخ ۱۴۰۶/۰۳/۰۸ می باشد.</p> <p>بدیهی است در صورتی که هر یک از مدارک و مستندات ارائه شده جهت صدور پروانه بهداشتی، لغو یا خدشه دار گردد، پروانه صادره فاقد اعتبار می باشد.</p>	

دکتر رضا گنجی

معاون غذا و دارو دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی شاپور اهواز

ضمناً دارنده این پروانه متعهد به اجرای مقررات زیر می‌باشد.

- ۱- هرگونه تغییر در فرمولاسیون، بسته‌بندی، دستورالعمل مصرف و غیره باید با اجازه قبلی معاونت غذا و دارو دانشگاه علوم پزشکی باشد.
- ۲- اجرای ضوابط و مقررات جاری کشور توسط واحد تولیدی الزامی است.
- ۳- دارنده این پروانه منحصراً با حضور مسئول فنی واجد شرایط تأیید شده مجاز به تولید این فرآورده خواهد بود.
- ۴- در صورت عدم تمدید تاریخ اعتبار این پروانه تولید و عرضه فرآورده مورد تأیید سازمان غذا و دارو / واحدهای تابعه نمی‌باشد.
- ۵- چنانچه نمونه‌های اولین سری ساخت ارسالی به آزمایشگاه، مطابق با فرمولاسیون و یا ضوابط و مقررات ملی / بین‌المللی مربوطه نباشد و یا به هر دلیلی غیر قابل مصرف باشند پروانه بهداشتی ساخت تعلیق و اقدام قانونی بعمل خواهد آمد.

نام و نام خانوادگی مدیرعامل:

امضاء:





To verify the authenticity of the translation, please scan the QR Code



جمهوری اسلامی ایران

قوة تصفائیة - اداره مترجمان دولتی



Islamic Republic of Iran
Ministry of Health, Medicine & Medical Education
Jondishapoor University of Medical Sciences, Ahvaz license No.23/12310
Date: 29.05.2022
No.: 8/2/9/S/2578

Manufacturing License

Product Name: Polymer Granule made of Polypropylene (PP), container grade under code No. RG-H&R

Trade Name: **Rejal Petrochemical Co.**

Packing specification: weight:25 kg, in single -layer polymer bag made of Polypropylene and 750kg in double-layer bags made of Polypropylene and polyethylene

Name of Factory: **Rejal Petrochemical Co.**

Address of Factory : Site 3, Economical Special Zone, Mahshahr, IRAN , Tel:+9861-52127401-9 Fax:+9861-52127420

Number & Date of Exploitation License: 675/37990-8018 dated 05.03.2011 Source Reg. No.: 1547625309

Formula:	Percentage
Propylene	98.7836
Ethylene	0.8421
Orgaphox 168	0.09
Phosphorous Acid,, tris (2,4-di-tert-butylphenyl)ester Cas No.31570-04-4	
Calcium stearate	0.08
Calcium stearate Cas No.:1592-23-0	
White Oil	0.073
White Mineral Oil (Paraffinum Liquidum) Cas No.: 8042-47-5	
Organox 1010	0.05
Pentaerythritol tetrakis (3,5-di-tert-butyl-4-hydroxybenzyl) Propionate Cas No.: 6683-19-8	
Tri-ethyl Aluminum	0.0313
Cas No.: 97-93-8	
Isopropyl Alcohol	0.028
Cas No.67-63-0	
Silane	0.0103
Cyclohexyl Methyl Dimethoxy Silane Cas No.: 17855-32-6	
Catalyst CS-1-B	0.0073
Hydrogen	0.0044

Remarks:

- The specifications of end product must comply with national /international law and regulation (confirmed by food and drug org.)
- All consumed raw materials must be food grade and be supplied by those centers and institutes having valid manufacturing license or permit issued by Ministry of Health, Treatment & Medical Education
- insertion of any statement that are not covered by the law and regulations of ministry of health is not allowed
- food and drug org., /its subordinate units have no liability for pricing
- Melt flow rate (MFR) of the product is about 0.2-12 gr/10min.

Purpose: Extension : on the strength of manufacturing license No.8/2/9/S/956-23/12310 dated 2004/2021, this license is extended and the former license is null and void.

On the strength of article 7, 8, 9 and 14 of edibles, beverages, cosmetic and health materials ratified in July 1967 and the relevant executive regulations, this license is agreed for producing and offering the above-products with the mentioned specifications and following the relevant regulations in the mentioned factory.

The validity of this license is for a period of 5 year since up to 29.05.2027.



نام صاحب سند: شرکت پتروشیمی رجال - هزینه ترجمه و خدمات دفتری: 1175000 ریال بابت ترجمه پروانه بهداشتی و تاسیس و بهره برداری

آدرس: اصفهان - چهارباغ بالا - ساختمان ماکان 1 - طبقه دوم

Address: Second floor.Makan1Bldg.Nazar Cross .Chaharbagh Balla.Esfahan.Iran

Email: basiratoffice@yahoo.com

Mobile:(+98) 9399663535

Tel:(+98) 31 09399663535

شماره ۸۳۴۳۵۲



منصور ابراهیمیان
Official English Translator to the Judiciary

License No. 227

Mansour Ebrahimiyan



59666463544

هزینه تمیز: 600000 ریال

جمهوری اسلامی ایران

To verify the authenticity of the translation, please scan the QR Code

Dr. Reza Ganji,

Vice-Chancellor for Foods & Drug Affairs, Jondishapoor University of Medical Sciences, Ahvaz, signature & embossed seal

Overleaf:

The holder of this permission certificate is responsible to fulfill the following regulations:

- 1- Any change in the formula, labels, consummating instructions, etc should be with previously made permission of this under secretarial administration.
- 2- Fulfillment of the current regulations of the country is compulsory, by the producing unit
- 3- The holder of this permission certificate is solely authorized to produce this production, in the presence of the certified and qualified technical authority.
- 4- In case of not extending the validation date of this certificate , the production and supply of this production is not by this under secretarial administration and is not authorized
- 5- If the samples of the 1st production process sent to lab did not comply with formulation and/or national /international codes and/or if they were inconsumable for any reason, this license will be suspended and legal actions will be adhered.

True Translation Certified.
July 8, 2022
N.R



نام صاحب سند: شرکت پتروشیمی رجال - هزینه ترجمه و خدمات دفتری: 1175000 ریال بابت ترجمه پروانه بهداشتی و تاسیس و بهره برداری

آدرس: اصفهان - چهارریاغ بالا - ساختمان ماکان 1 - طبقه دوم

Address: Second floor, Mekan 1 Bldg, Nazar Cross, Chaharbagh Balla, Esfahan, Iran

Email: basiratoffice@yahoo.com

Mobile: (+98) 9399663535

Tel: (+98) 31 09399663535

جمهوری اسلامی ایران
وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی
دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی جندی شاپور اهواز



شماره پروانه بهداشتی ساخت
۲۳/۱۲۳۱۰

شماره: ۲۵۷۸/ص/۹/
تاریخ: ۱۴۰۱/۰۳/۰۸

پروانه بهداشتی ساخت

نام فرآورده: گرانول پلیمری از جنس پلی پروپیلن (PP) گرید ظروف با کد RG-H&R	نام تجاری: پتروشیمی رجال
مشخصات بسته بندی: در اوزان ۲۵ کیلوگرم در کیسه پلیمری تک لایه از جنس پلی پروپیلن و ۷۵۰ کیلوگرم در کیسه دولایه از جنس پلی پروپیلن ویلی اتیلن	
نام کارخانه تولیدی: شرکت پتروشیمی رجال	
نشانی کارخانه تولیدی: ماهشهر- منطقه ویژه اقتصادی- سایت ۳ تلفن: ۰۶۱-۵۲۱۲۷۴۰۱-۹ فکس: ۰۶۱-۵۲۱۲۷۴۲۰	
شماره و تاریخ بهره برداری: ۸۰۱۸-۶۷۵/۳۷۹۹۰- مورخ ۸۹/۱۲/۱۴ شماره ثبت منبع: ۱۵۴۷۶۲۵۳۰۹	
فرمول ترکیبی	درصد
پروپیلن	۹۸/۷۸۳۶
اتیلن	۰/۸۴۲۱
ارگافوکس ۱۶۸	۰/۰۹
phosphorous acid, tris(2,4-di-tert-butylphenyl)ester Cas no:31570-04-4	۰/۰۸
کلسیم استئارات Calcium stearate Cas no:1592-23-0	۰/۰۷۳
روغن سفید White Mineral Oil(Paraffinum liquidum) Cas no:8042-47-5	۰/۰۵
ارگانوکس ۱۰۱۰ Pentaerythritol tetrakis(3-3,5-di-tert-butyl-4-hydroxyphenyl)-Propionate) Cas no:6683-19-8	۰/۰۳۱۳
تری اتیل آلومینیوم Cas no:97-93-8	
ایزوپروپیل الکل Cas no:67-63-0	
سیلان Cyclohexyl Methyl Dimethoxy Silane Cas no:17855-32-6	
کاتالیست CS-1-B	
هیدروژن	
توضیحات	
<ul style="list-style-type: none"> ویژگی های فرآورده نهایی باید با ضوابط و مقررات ملی / بین المللی بهداشتی (مورد تایید سازمان غذا و دارو) مطابقت داشته باشد. کلیه مواد اولیه مصرفی باید از مراکز و موسساتی که دارای پروانه ساخت معتبر یا پروانه بهداشتی ورود از وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی می باشند تهیه گردد. درج هرگونه ادعا خارج از ضوابط، قوانین و مقررات وزارت بهداشت ممنوع می باشد. سازمان غذا و دارو / واحد تابعه در مورد قیمت گذاری هیچگونه مسئولیتی ندارد. نرخ جریان مذاب محصول (MFR) در محدوده ۱۲-۰۲ gr/10min می باشد 	
صدور پروانه <input type="checkbox"/> تمدید پروانه: به استناد پروانه بهداشتی ساخت شماره ۲۳/۱۲۳۱۰-۹۵۶/ص/۸/۲/۹ مورخ ۱۴۰۰/۰۲/۰۱ به منظور تمدید صادر شده و پروانه قبلی از درجه اعتبار ساقط می باشد. <input checked="" type="checkbox"/>	
به استناد مواد ۷ و ۸ و ۹ و ۱۴ قانون مواد خوردنی و آشامیدنی و آرایشی و بهداشتی مصوب تیر ماه ۱۳۴۶ و آئین نامه های اجرایی مربوطه و به موجب این پروانه موافقت می شود که فرآورده فوق با مشخصات مذکور در بالا و با رعایت مقررات و آئین نامه های مربوطه در کارخانه یاد شده تولید و عرضه شود. اعتبار این پروانه از تاریخ صدور به مدت (پنج سال) تا مورخ ۱۴۰۶/۰۳/۰۸ می باشد.	
بدیهی است در صورتی که هر یک از مدارک و مستندات ارائه شده جهت صدور پروانه بهداشتی، لغو یا خدشه دار گردد، پروانه صادره فاقد اعتبار می باشد.	

دکتر رضا گنجی

معاون غذا و دارو دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی جندی شاپور اهواز



تعهدات در ظهر پروانه آمده است



ضمناً دارنده این پروانه متعهد به اجرای مقررات زیر می‌باشد.

- ۱- هرگونه تغییر در فرمولاسیون، بسته‌بندی، دستورالعمل مصرف و غیره باید با اجازه قبلی معاونت غذا و دارو دانشگاه علوم پزشکی باشد.
- ۲- اجرای ضوابط و مقررات جاری کشور توسط واحد تولیدی الزامی است.
- ۳- دارنده این پروانه منحصراً با حضور مسئول فنی واجد شرایط تأیید شده مجاز به تولید این فرآورده خواهد بود.
- ۴- در صورت عدم تمدید تاریخ اعتبار این پروانه تولید و عرضه فرآورده مورد تأیید سازمان غذا و دارو / واحدهای تابعه نمی‌باشد.
- ۵- چنانچه نمونه‌های اولین سری ساخت ارسالی به آزمایشگاه، مطابق با فرمولاسیون و یا ضوابط و مقررات ملی / بین المللی مربوطه نباشد و یا به هر دلیلی غیر قابل مصرف باشند پروانه بهداشتی ساخت تعلیق و اقدام قانونی بعمل خواهد آمد.

نام و نام خانوادگی مدیرعامل:

امضاء:

